



ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 1
PRIE 2022 M. GEGUŽĖS 11 D. NUOTEKŲ TVARKYMO INFORMACINĖS
SISTEMOS (NTIS) SUKŪRIMO IR ĮDIEGIMO PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIES NR.
(64)-D8(E)-2482/JM-22/06 (NR. VPS-2022-41-ES)

2023 m. d.

Vilnius

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, atstovaujama Aplinkos ministerijos kanclerės Sigitos Vasiljevaitės, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2017 m. birželio 20 d. įsakymo Nr. D1-522 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų organizavimo, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų komisijos sudarymo ir jos darbo reglamento patvirtinimo“ 7.2.1 papunkčiu suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės,

ir

ūkio subjektų grupė, sudaryta iš **UAB „iTree Lietuva“ ir UAB „iSense Technologies“**, atstovaujama įgaliotojo partnerio UAB „iTree Lietuva“ direktoriaus Audriaus Krikštonio, veikiančio 2022 m. vasario 24 d. jungtinės veiklos sutarties pagrindu, toliau vadinama „**Vykdytoju**“, iš kitos pusės,

toliau kiekviena atskirai dar vadinama „šalimi“, o kartu – „šalimis“, vadovaudamosi 2022 m. gegužės 11 d. Nuotekų tvarkymo informacinės sistemos (NTIS) sukūrimo ir įdiegimo paslaugų pirkimo sutarties Nr. (64)-d8(E)-2482/JM-22/06 (Nr. VPS-2022-41-ES) (toliau – Sutartis) 4.1 papunkčiu ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1 dalies 1 punkto nuostatomis,

atsižvelgdamos į tai, kad:

1) Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose nustatyta, kad paslaugos turi būti atliktos ne vėliau kaip iki 2023 m. birželio 30 dienos;

2) Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose numatyta galimybė pratęsti paslaugų atlikimo terminą iki 2023 m. rugpjūčio 31 d. rašytiniu šalių susitarimu, esant Sutarties 7.3 ir 7.4 papunkčiuose nurodytoms aplinkybėms;

3) Vykdytojas 2023-06-12 raštu Nr. SN-23/025 „Dėl paslaugų suteikimo termino pratęsimo“ (toliau – Raštas) prašo pratęsti paslaugų suteikimo terminą iki 2023 m. rugpjūčio 31 d.;

4) Užsakovas Rašte nurodytas aplinkybes dėl paslaugų suteikimo termino pratęsimo pripažino atitinkančiomis Sutarties 7.3.3 papunktyje nurodytas aplinkybes;

5) Vykdytojas Rašte įsipareigojo savo sąskaita pratęsti Sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikto Sutartinių įsipareigojimų draudimo galiojimo terminą pagal Sutarties 2.2.3.2 papunktį,

todėl šalys susitarė:

6) pratęsti Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose bei Sutarties priedo „Nuotekų tvarkymo informacinės sistemos (NTIS) sukūrimo ir įdiegimo paslaugų pirkimo sutarties“ 4.1 papunkčiuose

priedais“ 4 skyriaus „Bendrieji reikalavimai projekto ir paslaugų valdymui“ 4.2 papunktyje nurodytą terminą iki 2023 m. rugpjūčio 31 d.;

7) šį šalių susitarimą pasirašyti kvalifikuotais elektroniniais parašais.

PRIDEDAMA. UAB „iTree“ 2023-06-12 raštas Nr. SN-23/025 „Dėl paslaugų suteikimo termino pratęsimo“, 2 lapai.

Užsakovas

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija
A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius
Kodas 188602370
A. s. LT634010042400000214
Luminor Bank AS Lietuvos skyrius
Tel. 8 626 22252 El. p. info@am.lt

Vykdytojas

Ūkio subjektų grupė, sudaryta iš UAB „iTree Lietuva“ ir UAB „iSense Technologies“, atstovaujama įgaliotojo partnerio UAB „iTree Lietuva“
Konstitucijos pr. 7, 09308 Vilnius
Kodas 302249829
PVM mokėtojo kodas LT100004427315
A. s. LT33 7300 0101 4493 1236
Bankas AB SWEDBANK
Tel. 8 5 248 7506
El. p. infolt@itreegroup.eu

Aplinkos ministerijos kanclerė
Sigita Vasiljevaitė

UAB „iTree Lietuva“ direktorius
Audrius Krikštonis



Lietuvos Respublikos Aplinkos ministerijai

Siunčiama el.paštu, originalas nesiunčiamas

2023-06-12 Nr. SN- *23/025*

DĖL PASLAUGŲ SUTEIKIMO TERMINO PRATĖSIMO

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija (toliau – „Užsakovas“) ir ūkio subjektų grupė, sudaryta iš UAB „iTTree Lietuva“ ir UAB „iSense Technologies“, atstovaujama įgaliotojo partnerio UAB „iTTree Lietuva“ (toliau – „Vykdytojas“) 2022 m. gegužės 9 d. sudarė Nuotekų tvarkymo informacinės sistemos (NTIS) sukūrimo ir įdiegimo paslaugų pirkimo sutartį Nr. (64)-D8(E)-2482 (Nr.VPS-2022-41-ES) (toliau – „Sutartis“) dėl nuotekų tvarkymo informacinės sistemos (NTIS) sukūrimo ir įdiegimo paslaugų suteikimo (toliau – „paslaugos“).

Sutarties p. 2.2.2 yra nustatyta, kad paslaugos turi būti suteiktos ne vėliau kaip iki 2023 m. birželio 30 dienos. Paslaugų atlikimo terminas šalių rašytiniu susitarimu gali būti pratęstas iki 2023 m. rugpjūčio 31 d., esant Sutarties 7.3–7.4 papunkčiuose nustatytiems aplinkybėms. Sutarties p.7.4 yra nustatyta, kad esant Sutarties 7.3 papunktyje nurodytoms aplinkybėms „*Vykdytojas turi kreiptis į Užsakovą ne vėliau kaip likus 10 (dešimt) dienų iki paslaugų atlikimo termino pabaigos ir pateikti duomenis apie aplinkybes, lemiančias paslaugų atlikimo termino pratęsimą. Užsakovui pripažinus Vykdytojo nurodytas aplinkybes objektyviai pateisinamomis, nepriklausančiomis nuo Vykdytojo neveiklumo, paslaugų atlikimo termino pratęsimas įforminamas šalių rašytiniu susitarimu, kuris yra neatsiejama šios sutarties dalis*“.

Kaip objektyviai pateisinama, ne dėl Vykdytojo neveiklumo susidariusia aplinkybe Sutarties 7.3.3 papunktyje yra nurodomas galimas „*bet koks uždelsimas, kliūtys ar trukdymai, sukelti Vykdytojui kitų trečiųjų šalių*“. Sutarties 1 priedo „Techninė specifikacija“ p. 5.7 „Integracinis komponentas“ yra nustatyta, kad „*įgyvendinant duomenų mainų panaudos atvejus (integruojant NTIS su išorinėmis informacinėmis sistemomis ir registrais) Vykdytojas atsakingas tik už techninius darbus NTIS pusėje ir techninių parametrų derinimą su duomenų teikėjais ar gavėjais, jei to reikėtų. Vykdytojas neturi atlikti jokių darbų išorinėse informacinėse sistemose ir registruose*“.

Informuojame, kad susidarius Sutarties 7.3.3 p. nurodytoms aplinkybėms, t. y. dėl trečiųjų šalių (VĮ „Registrų Centras“, toliau – „RC“) tęstinio uždelsimo Vykdytojas negali įgyvendinti duomenų mainų panaudos atvejų, nes vėluoja integracijų su RC administruojamomis išorinėmis informacinėmis sistemomis rengimas ir NTIS reikalingų duomenų iš išorinių informacinių sistemų gavimas. Todėl prašome pasinaudoti Sutarties



p.2.2.2 numatyta galimybe ir šalių susitarimu pratęsti paslaugų suteikimo terminą iki 2023 m. rugpjūčio 31 dienos.

Be to, informuojame, kad Vykdytojas, vadovaudamasis Sutarties 2.2.4 p., tuo atveju, jeigu bus pratęstas paslaugų teikimo terminas, atitinkamai savo sąskaita pratęs Sutarties įvykdymo užtikrinimui pateikto

Sutartinių įsipareigojimų draudimo,

....., galiojimo terminą pagal Sutarties 2.2.3.2 p. ir pateiks Užsakovui per 5 (penkias) dienas nuo termino pratęsimo dienos.

Tikimės Jūsų supratimo ir pritarimo.

Pagarbiai,

Direktoriaus pavaduotojas

A blue ink signature of the Director's Deputy.

Saulius Baltrėnas

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija 188602370, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija 188602370, Vilnius, A. Jakšto g. 4 UAB iTree Lietuva 302249829, Vilnius, Konstitucijos pr. 7
Dokumento pavadinimas (antraštė)	ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 1 PRIE 2022 M. GEGUŽĖS 11 D. NUOTEKŲ TVARKYMO INFORMACINĖS SISTEMOS (NTIS) SUKŪRIMO IR ĮDIEGIMO PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIES NR. (64)-D8(E)-2482/JM-22/06 (NR. VPS-2022-41-ES)
Dokumento registracijos data ir numeris	2023-06-23 Nr. VPSS-10
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Sigita Vasiljevaitė, Ministerijos kancleris
Sertifikatas išduotas	SIGITA VASILJEVAITĖ, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-06-23 11:28:09 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-X-L
Laiko žyme nurodytas laikas	2023-06-23 11:28:15 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2023-05-11 10:23:02 – 2026-05-10 10:23:02
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Audrius Krikštonis, Direktorius, UAB iTree Lietuva
Sertifikatas išduotas	AUDRIUS KRIKŠTONIS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-06-23 09:36:41 (GMTZ)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žyme nurodytas laikas	2023-06-25 01:34:39 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT
Sertifikato galiojimo laikas	2021-12-09 15:26:19 – 2023-12-09 15:26:19
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.72.2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2023-06-25 20:28:11)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2023-06-25 20:28:12 DBSIS